

PELLO GONZALEZ, 'GOEIO' - PINTOREA

## “Gogorrena koadroa bukatzea da, hasierako idearekin emozionatu egiten zara baina bukatzea lan serioagoa da”

■ Pello Gonzalez 'Goeio'-k, helduentzako pintura klaseak ematen ditu Biterin, duela 13 bat urtetik ■ Katalina de Erasoko arte klubean eta Gipuzkoako arte elkartean aritu da ikasten ■ Errapia arte elkarteko kidea ere bada.

PELLO Gonzalez, *Goeio*, da Biterin helduentzako pintura klaseetako irakaslea. Duela 13 bat urte hasi zen lan horretan. Pintatu, askok bezala, txikitatik egiten zuen baina gaztetan ekin zion serioago eta Katalina de Erasoko arte klubean eta Gipuzkoako arte elkartean murgildu zen. 14 urterekin hasi zuen fundizioko lana utzi eta pintatzea erabaki zuen. Orduetik irakasle lanetan, eta bata eta bestearentzat lanak egiten aritzen da.

Gaur egun, Artetik elkarteko kidea da. Kultur etxeetan klaseak eman ahal izateko sortu zuten Artetik duela 13 bat urte. Hernaniko hainbat artista biltzen dituen Errapia taldeko kidea era bada.

### ■ Zer da Biteriko ikastarotetan ikasten dena?

Biterin helduentzako pintura klaseak ematen ditut, bata hasierakoa da eta bestea, pinturan sakontzekoa. Ikastaro hauetan ikasten da marrazten, koloreekin marrazten, forma naturalak kopiatzen, teknika ezberdinak lantzen dira eta ondoren sakondu egiten dira.

### ■ Zenbat denbora daramazu pintatzen?

Pintatu txikitik ere egiten nuen, baina gero, gertatzen den bezala, utzi egin nuen. 20 urterekin berriro ere ekin nion eta Katalina de Erasoko arte klubean eta Gipuzkoako arte elkartean hainbat ikastaro eta tailer egin nituen: oleoan pintatzen ikasi, giza modeloak naturalean marrazten ikasi, eta abar. Oso jende interesgarria ezagutu nuen, Jesus Gallego, Robert



Pello Gonzalez, Goieo, Biteriko pintura gelan.

Llimos, Frederic Amat, Juan Joxe Akerreta, oso jende berezia. Orain pintatzen jarraitzen dut, eta ikasten, hori ez baita inoiz ere bukatzen.

### ■ Ze idearen bueltan pintatzen duzu?

Hasieran unibertsoak, izarrak, hortzadarra, eta horrelakoak pintatzen nituen. Saiatzen nintzen koloreak erabiltzen. Ondoren pintzeladan espresioa bilatzen hasi nintzen, giza gorputza marrazten hasi nintzen eta handik beste gauza batzuk ateratzen. Letren inguruko lanak ere badituz, letren planoei kolorea eta espresioa bilatzen saiatu naiz. Bodegoiak eta horre-

“Erakusketa batean esan zidaten nolatan pintatu nezakeen koloreekin mundua hain grisa izanda. Orduan koloreekin pintatu behar nuela konturatu nintzen”

lakoak ere egiten ditut eta fandoan zerbait marrazten saiatzen naiz puskatzeko.

■ Ze erakusketa egin dituzu? Orain Getariako Arte Galerian daukat erakusketa bat antolatuta beste hainbat pintorekin eta martxoaren 15a arte egongo da. Nere ibilbidearen hasieran

erakusketa pila bat egin nituen nire marrazkiekin, baina, 1990ean nere lanari buruz erreflexionatu egin behar nuela konturatu nintzen eta orduetik egin ditut erakusketak baina kolektiboak. Orain nire obra osatzen ari naiz eta nere asmoa da etorkizunean erakusketa indibidual bat egitea.

### ■ Errapia taldean ere bazabiltza, ezta?

Bai, Hernanin lana egiteko espazioa behar genuen jendea elkartu ginen Errapian eta oso interesgarria iruditzen zait. Garrantzitsua da besteekin konpartitzeko eta bakoitzaren lana egiteko espazioa edukitzea. □

## Partiduak Zubipen

ZUBIPEN gaur hasiko dira futbol partiduak jokatzeko, uholdeen ondorioz urtariletik zelaia itxita egon baita. Gaur emakumezkoen taldeak jokatu du *Amaikak bat* taldearenean kontra 18:30etan, eta bihar gorengoak Berioaren aurka 16:30etan. Horiez gain, beste 4 partidu ere jokatu dira Zubipen. □

## Ari, Kuraia, Ojos de Brujo eta Fermin Muguruza & Kontrabanda gaur

KONTZERTUAK dira gaur ere Sagastialden, Sagarrondotik festan. Ari, Kuraia, Ojos de Brujo eta Kontrabanda taldeek joko dute, 22:00etatik aurrera. 3.000 sarrera salgai egongo dira takilan. □

## Bertso bazkaria Elur Txorin

ELUR Txori elkartean bertso bazkaria dago gaur, Lujanbio, Mendiluze eta Irazurekin. □

## Saskibaloia klaseak bihar

HERNANIKO saskibaloia taldeak klaseak antolatzen ditu 4-5-6 mailako eta 1-2 DBHko gazteentzat. Bihar dira 09:30etatik 11:00etara. Jokatzeko ikasi nahi duenarentzat irekiak dira klaseak eta debalde. Bestalde saskibaloia taldeak gaur du partidua Atletikoren kontra, Donostian, 10:00etan. □

## Boleibola kiroldegian

MUTILEN lehen taldeak igoera faseko partidua du gaur kiroldegian, 17:30etan, Bereziaren kontra. □

## Errugbia Aieten

HERNANIK Riojaren kontra jokatuko du gaur Aieten, 17:00etan. Ligako azken aurreko partidua da. □

## Kakea Aristizabalen

HERNANI Ak igoera faseko lehen partidua du gaur Elgoibarren kontra, Aristizabal kalean, 16:00etan. Hernani Bk jeitsiera fasekoa du, Arrasateren kontra. □

**ANTENAK**  
**Telemar**  
TB PARABOLIKOEN ANTENEN INSTALAKUNTZA  
BANAKAKOAK ETA KOLEKTIBOAK  
TELEDISTRIBUZIOA  
TELEFONIA MUGIKORRA  
KONTSERBAZIO ETA MANTENIMENTUA

**CANAL+**  
**DIGITAL+**

Elkano 13 / Tel.: 943 55 33 99 - Faxe: 943 33 00 60 - Itxastele@terra.es  
HERNANI

telyco denda Telefonica

Arrandegia  
Mari Fe



ORDUTEGIA  
Goizean: 8:00-14:00  
Arratsaldean: 16:30-20:00

Nagusia 36 - 943 550 489  
HERNANI

**TOLARE**  
SAGARDOTEGIA



eizmendi

Maixa Eizmendi

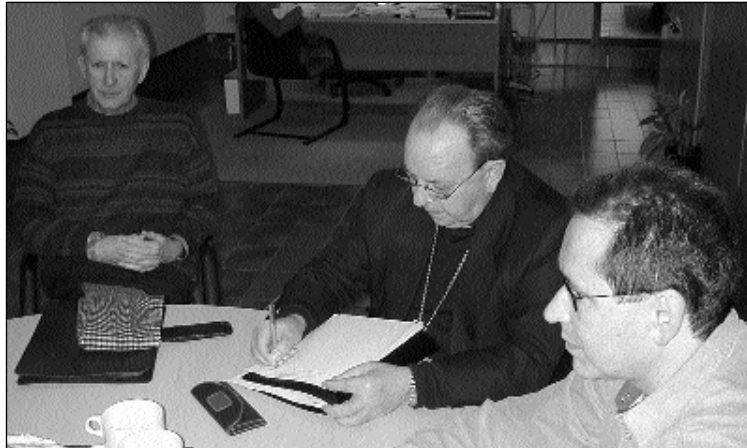
Osiñaga Auzoa - Tel. 943 556 405 - Mobilak 616 450 380 - HERNANI

## Gotzaia Parrokietako kontseiluekin bilduko da gaur eta bisita pertsonalak ere hartuko ditu

■ Uriartek Ereñotzun emango du meza gaur, eta Kaskoan eta Florianan bihar.

JUAN Maria Uriarte Donostiako Gotzaia Hernani gertutik ezagutzen ari da egun hauetan bisita Pastoraletan eta gaur ere egun osoko agenda izango du, atzo bezalaxe. Goizeko 10:30-etan bi parrokietako kontseiluekin bilduko da egoeraren berri jakin eta aurrera begira zer pauso eman aztertzeko. Egurdiko 12:30etan berriz, bisita pertsonalak hartuko ditu parrokiko bulegoan, Izpizua kalean. Arratsaldean, Uriarte Ereñotzun izango da. Lehendabizi parroki bilera egingo du eta 19:00etan meza emango da San Antonio elizan.

Atzo goiz osoan Sandiusterriko erresidentzian izan zen Obispa zuzendaritzarekin bildu eta gaixoak bisi-



Uriarte Gotzaia atzo Sandiusterrira egindako bisitan.

tatzen. Bertako kapilan meza ere eman zuen. Arratsaldean, Agustinatako obrak ikusi eta Inmaculada Ikastetxeari bisita egiteaz gain, parrokiko talde sekularrekin bildu zen.

Gotzaiaren bisita Pastoral bihar bukatuko da, Juan Bautista eta San Jose Langilearen parrokietan meza emanda, 11:00etan Kaskoan, eta 12:30etan Florianan. □



### I URTEURRENA

**Carmen Diez Villarejo**

2003ko otsailaren 20an hil zen

Carmen hil zela urtea bete den honetan, bere senitatekoek urteurrenoko meza eskaini nahi diogu, eta bertara gonbidatu nahi zaituztegu hura ezagutzen zenuten guztiak.

Urtebetetze meza, **bihar, igandea, otsailak 29**, goizeko 11:00etan, Hernaniko San Juan Bataiatzailearen parrokian.

Hernanin, 2004ko otsailaren 28an.



### I URTEURRENA

**Mari Carmen Otegi Iturralde**

2003ko otsailaren 10ean hil zen

Mari Carmen hil zela urtea bete den honetan, bere senitatekoek urteurrenoko meza eskaini nahi diogu, eta bertara gonbidatu nahi zaituztegu hura ezagutzen zenuten guztiak.

Urtebetetze meza, **bihar, igandea, otsailak 29**, goizeko 11:00etan, Hernaniko San Juan Bataiatzailearen parrokian.

Hernanin, 2004ko otsailaren 28an.



### I URTEURRENA

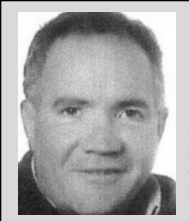
**Manuel Gorostegi San Sebastian**

2003ko otsailaren 18an hil zen

Manuel hil zela urtea bete den honetan, bere senitatekoek urteurrenoko meza eskaini nahi diogu, eta bertara gonbidatu nahi zaituztegu hura ezagutzen zenuten guztiak.

Urtebetetze meza, **bihar, igandea, otsailak 29**, goizeko 11:00etan, Hernaniko San Juan Bataiatzailearen parrokian.

Hernanin, 2004ko otsailaren 28an.



### I URTEURRENA

**Pablo Erize Arrizabalaga**

2003ko otsailaren 13an hil zen

Pablo hil zela urtea bete den honetan, bere senitatekoek urteurrenoko meza eskaini nahi diogu, eta bertara gonbidatu nahi zaituztegu hura ezagutzen zenuten guztiak.

Urtebetetze meza, **bihar, igandea, otsailak 29**, goizeko 11:00etan, Hernaniko San Juan Bataiatzailearen parrokian.

Hernanin, 2004ko otsailaren 28an.



### I URTEURRENA

**Antonio Ormazabal Salaberria**

2003ko otsailaren 25ean hil zen, 74 urte zituela

*Artzai onak bere ardiak bezala, denak inguruan, izan dituzu. Ziur egon senideak aurrera ere horrelaxe, izango gaituzu.*

Urtebetetze meza, **bihar, igandea, otsailak 29**, goizeko 11:00etan, Hernaniko San Juan Bataiatzailearen parrokian.

Hernanin, 2004ko otsailaren 28an.

## KIROLA ASTEBURUKO PARTIDUAK

FUTBOLA				PELOTA			
Taldeak	Non	Noiz		Non	Noiz		
Goren.	Hernani Herbi	Zubieta	Bihar 16:30	Emenontea - Galaretako Jaialdia			
Emakum.	Hernani Amakabat	Zubieta	Gaur 10:30	1) M. atxi V-A Ispuma II/Zalakan-Gaztelu	Galaretako	Gaur 16:00	
Gaz. Eusk.	Hernani Sorting	Zubieta	Gaur 16:30	2) A. luna Elizaso / B. Iria-B. eziztuta-A. uzendi	Galaretako	Gaur 17:00	
Gazteak 1	Beasain-Hernani	Beasain	Gaur 16:00	3) Sarasua-A. Ispuma / A. ginesarobe-J. Etxeberria	Galaretako	Gaur 18:00	
Kad. O hor.	Hernani A. Ipetanaka	Zubieta	Gaur 11:30	4) Iribarren-B. adila / Juaristiola-Lazar	Galaretako	Gaur 19:00	
Kadeteak 1	Hernani A. Ondarona	Zubieta	Bihar 11:45	Udaberri Txapelketa			
Haur. O hor.	A. zababata-Hernani	A. zababata	Gaur 11:00	Kadeteak	F. Gorostiza-A. negi/A. natasuna	Kiroldegia	Gaur 16:00
Haur. 1	Hernani Urola	Zubieta	Bihar 10:00	Jubenilak	Erdi zib-Zumutza/A. bñamendi	Kiroldegia	Gaur 16:00
ERRUGBIA				Jubenilak	Ezeiza-Urria/M. undano	Kiroldegia	Gaur 16:00
1. Autono	Hernani R. bja	A. iete	Gaur 17:00	G. Ipuzkoako Txapelketa			
Jub. Euskal	Independiete-Hernani	Santander	Bihar 13:30	Trinkete, kad	F. Gorostiza/A. pezetxea	Gaska	Bihar 11:00
Kadeteak	US Dax-Hernani	Dax	Gaur 17:00	Trinkete, jub	G. raji/Zabala	Gaska	Bihar 11:00
Infan. G. Ipuz	O. rizia-Hernani	O. rizia	Bihar 10:00	Trinkete, Jub	G. om. batetia-Ispuma	Gaska	Bihar 11:00
WATER POLOA				BOLEBOLA			
Eusk. M. util.	Hernani M. aristas	Kiroldegia	Gaur 13:00	1. Auto. mut	Hernani B. ezezi	Kiroldegia	Gaur 17:30
Eusk. Neska	Hernani Easo	Kiroldegia	Bihar 13:00	1. Auto. Nes	Hernani T. melavega	Kiroldegia	Bihar 11:00
XAKEA				Infanti. G. Ipuz	Esko. Ipuzak-Langile	Tobasa	Gaur 11:00
G. Ipuzkoak 1	Hernani A. Egoibar	Hernani	Gaur 16:00				
G. Ipuzkoak 2	Hernani B. A. masate S.	Hernani	Gaur 16:00				

### Ur jolasak bihar

BIHAR, igandea, ur ludoteka izango da kiroldegiko igerilekuan, haurrentzat goizeko 10:30-etatik 12:30-etara. □

### Bandaren kontzertua

KARNABALETAKO piñata kontzertua dago bihar, igandea, egurdiko 13:00etan, Udaltxeko arkupeetan. Hamalau obra joko ditu Bandak, Manuel Sagarna zuzendari dela. □

### ZERBITZUAK

#### ☎ TELEFONOAK

- ☛ Taxiak: 943 550093
- ☛ Udaltzaingoa: 943 333288
- ☛ DYA: 943 464622
- ☛ Autobusak: 943 556662
- ☛ Anbulatorioa: 943 006666
- ☛ Jokalari anonimoak: 943 331103

#### ☒ FARMAZIAK

- ☛ Egunez: Chucla Kardaberaz 48 ☎ 943 551793
- ☛ Gaez: Arzallus Andoain. Plazaola 17, pol 25 ☎ 943 591514

**AUKERA BERRIA**

**ILEA PAINDEGIA**  
Arantxa eta Ixiar Larranaga

Nafar Kalea 14  
Hernani 20.120  
943 33 24 41

## Euskarazko film laburren zirkuitua

Martxoaren 3an, Hernanin

Lekua: **Biteri Kultur Etxea**

Ordua: **19:30**

Sarrera: **Dohainik**

Antolatzaileak:



**BASURDEA (14 min.)**

Ane Muñoz Mitxelena

**TERMINAL (12 min.)**

Aitzol Aramaio

**DORTOKAREN UHARTEA (15 min.)**

Maru Solores

**BELARRA (10 min.)**

Koldo Almadoz

**TOPEKA (3 min. 30 seg.)**

Asier Altuna

**kimuak**

**2004**

Euskara Elkartearen film laburren zirkuitua



**Antziola-Motor**

Salmenta eta tailer zerbitzua

**Ford Focus C-MAX**

Ford Focus familiako kide berria

Antziola auzoa 12 - Hernani - Tel.: 943 55 57 72  
Ordutegia: astean zehar 9-13 eta 16-20 - Larunbatean 10-13